

بقى القول بأن الطبعة المحققة من العيون اليواظظ (ط ١٩٠٨ م) —جانب محققها— الصواب في أمرين في هذه الحكاية:

أولاً: تغيير المحقق لعنوان الحكاية من الضفدعة التي تريد أن تساوى الثور إلى (الضفدعة والثور).

ثانياً: حذف البيت الأخير من الحكاية، بينما الصواب الإبقاء عليه لأنه تنمة القصة الشعرية ويلخص مغزاها بالأسلوب الوعظي الحكيم.

في الغلام والثعبان المثلج^(١)

حكوا أن ثعبانا مثلج في الشتا	فمر غلام. واستعد لنقله
وجاء به يسعى إلى الدار طائشا	وأدفاه، فانظر لقله عقله
فلما أحس الوحش بالنار والدفا	وساحت سموم الموت في الجسم كله
وفتح عينيه وحرك رأسه	على الولد المسكين يبغى لقتله
أتاه أبوه عاجلا قط رأسه	وداس عليه في الحضير بنعله
وقال: بنى احذر غيباً لقيته	ولا تصنع المعروف في غير أهله

هذه حكاية قصيرة من الحكايات الشعرية المفيدة للأطفال، وتجمع بين طرافة الفكرة، وقدرة الشاعر على صياغة النصيحة في قالب قصصي، فالعظة في المقطوعة السابقة ليست سرداً بالوعظ المباشر، وإنما باستثارة الخيال عند الأطفال (فالغلام أحد عناصر القصة) والثعبان عنصرها الآخر، بينما قام الأب بدور الشجاع المنقذ بهدف تهذيبي وتعليمي للابن، عندما أبعد عنه الخطر القاتل، ثم النصيحة له

(١) العيون اليواظظ، ط ١، ص ١٩.